



RENEWAL OF AGREEMENT ON STUDENT EXCHANGE № 01/4-40-25-07874

BETWEEN

SAINT PETERSBURG UNIVERSITY, RUSSIAN FEDERATION

AND

UNIVERSIDAD ESAN, PERU

Saint Petersburg State University (SPbU) and Universidad ESAN (ESAN), wishing to continue with the academic cooperation between the two institutions with a goal of developing academic and cultural exchange in education, research, and other areas, agree to extend the Agreement on student exchange (hereinafter referred to as "Agreement") signed by both parties through their representatives, Sergey Andryushin, Vice-Rector for International Affairs, SPbU, and Jaime Serida Nishimura, Rector, ESAN,

This agreement continues to have the same provisions of the previous agreement on student exchange duly signed on May 27th, 2013 with the exception of the following updates


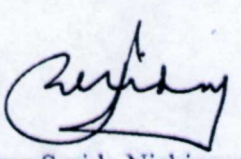

1. Data Protection: All personally identifiable information maintained in the education records of ESAN of the students is protected by the Peruvian law Nro.29733 Ley de Protección de Datos Personales and its implementing regulations. The parties further acknowledge and agree that ESAN will comply with all applicable statutes, rules, and regulations respecting the maintenance of and release of information from such Education Records.

All personally identifiable information maintained in the education records of SPbU of the students is protected by the Russian Federal Law on Personal Data dated 27.07.2006, № 152 FZ and its implementing regulations. The parties further acknowledge and agree that SPbU will comply with all applicable statutes, rules, and regulations respecting the maintenance of and release of information from such Education Records.

2. Applicable Costs for the Students: Students hosted by ESAN at the undergraduate level must pay \$80 US dollars (single payment for the entire duration of the exchange program) for administrative costs which include university services and facilities, provide a UE student identify card, university card issued by the Peruvian government, access to the library, lab, insurance for accidents within the premises of ESAN, among others.

3. Effective Date and Length of Agreement

This agreement shall come into force after it has been signed and will be binding upon all parties for a period of five (5) years, from the 2023/2024 academic year through to the 2028/2029 academic year. The Agreement shall be automatically renewed for additional one-year periods unless either Party notifies the other Party no later than six months prior to the expiration of the preceding term that it wishes to terminate this Agreement.

 Sergey Andryushin Vice-Rector for International Affairs Saint Petersburg State University Date: _____ 	 Jaime Serida Nishimura Rector Universidad ESAN Date: <u>12 / 02 / 2024</u> 
---	--